

# 《金匱要略》舊版造字轉碼說明

中研院資訊所文獻處理實驗室  
中研院史語所漢籍電子文獻工作小組  
2008/2/26 陳建安 製作

一、《金匱要略》一書(金匱要略.xml)使用舊版造字 10 個，字頻 13 次，詳如附件一。這 10 個造字中，7 個可轉成 Windows XP 能顯示的字，字頻 9 次；另外 3 個字必須轉成構字式，字頻 4 次。

二、附件一的造字分析表說明如下：

甲、編號：Big5 造字空間為 6217 個，編號由 1 到 6217。

乙、造字：舊版造字

丙、字頻(txt)：造字在「.txt」文件的出現次數

丁、字頻(xml)：造字在「.xml」文件的出現次數

戊、Big5：造字的 Big5 碼

己、Unicode：造字所對應的 Unicode 碼

庚、WinXP：造字在 Windows XP 的對應字形

辛、構字式：Windows XP 若無對應字形，則改採用構字式

三、Unicode 目前收錄的漢字總數為 70194，分屬於三個不同區段，詳如表一。目前 Windows XP 只支援 CJK 認同表意文字區的 20902 個字，內碼為 4E00-9FFF。所以造字編號 2260 的「癩」字，Unicode 編碼為 3FD7，由於 Windows XP 並不支援，仍須使用構字式「疒△類」。

表一、Unicode 的字數及編碼區段

Unicode	字集子集合	新增字數	新增編碼區段	總字數	WinXP
1.1 版	CJK 認同表意文字區	20902	4E00-9FFF	20902	支援
3.0 版	CJK 認同表意文字擴充 A 區	6582	3400-4DFF	27484	不支援
3.1 版	CJK 認同表意文字擴充 B 區	42710	20000-2A6D6	70194	不支援

附件一、《金匱要略》造字分析表

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式
858	𦉳	1	1	8EAA	7F59	𦉳	

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式
2260	癩	1	1	977D	3FD7		疒 疒 類
3931	椀	1	1	8245	6900	椀	
4044	筋	1	1	82D8	7B6F	筋	
4124	蝨	1	1	8369	8771	蝨	
4263	麩	1	1	8457	9EAF	麩	
4607	狫	1	1	8675	3E60		犭 厶 屯
4767	懷	2	2	8778	61B9	懷	
4774	鯪	2	2	87A1	9BA7	鯪	
5652	蝨	2	2	8CFE	27312		或 虫